

**ZA5882**

**Flash Eurobarometer 363  
(How Companies Influence Our Society: Citizens' View)**

**Country Questionnaire  
Luxembourg (Luxembourgish)**

**EB FLASH 363 - CSR - LUL**

D1 | Wéi aal sidd Dir?

(OPSCHREIWEN - WANN "REFUS" CODE '99')

--	--

D2 | Geschlecht vum P.I.

Mann	1
Fra	2

D5a | Wat Är aktuell Beschäftegung ugeet, géift Dir soen, datt Dir selbstänneg, Employé, Aarbechter oder ouni professionell Aktivitéit sidd?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Selbstänneg	1
Employé	2
Aarbechter	3
Ouni professionell Aktivitéit	4
Refus (NET VIRLIESEN)	5

D5b FROE WANN EMPLOYÉ, CODE 1 AN D5a

D5b | Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Bauer, Bëschaarbechter/Fierschter, Fëscher	1
Geschäftsmann, Handwierker	2
Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt...)	3
Chef d'entreprise	4
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

D5c FROE WANN EMPLOYÉE, CODE 2 AN D5a

D5c | Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt...)	1
Direktioun, Direktor oder Top Kader/Cadre supérieur	2
Mëttlere Kader	3
Staatsbeamten	4
Büroemployé	5
Aneren Employé (Verkeeferin, Krankeschwëster, ...)	6
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	7

D5d FROE WANN AARBECHTER, CODE 3 AN D5a

D5d | Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Inspekter/Viraarbechter (Teammanager, ...)	1
Aarbechter	2
Onqualifizierten Aarbechter	3
Aner/Refusiert (NET VIRLIESEN)	4

D5e FROE WANN OUNI PROFESSIONELL AKTIVITÉIT, CODE 4 AN D5a

D5e Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Hausfra / Hausmann	1
Student (Vollzäit)	2
Pensioniert	3
Op der Sich no enger Aarbecht	4
Aner/Refusiert (NET VIRLIESEN)	5

Wéi Entreprises eis Gesellschaft beaflossen: Biergermeenungen

Hautdésdaags hunn Entreprises oft groussen Afloss op d'Gesellschaft an d'Manéier, wéi mir eist Liewe liewen. Dowéinst géif ech lech gär e puer Froen iwwer Entreprises an eiser Gesellschaft stellen.

Q1: Items 1 bis 6 rotéieren

Q1 Vill Acteure beaflossen, wat Entreprisë maachen. Wie soll Ärer Meenung no d'Haaptroll iwwerhuelen, fir d'Aktiounen vun Entreprises zu Lëtzebuerg ze beaflossen?

VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

Ëffentlech Autoritéiten (national a lokal Regierungen an international Organisatiounen wéi d'Europäesch Unioun abegraff), iwwer d'Politik a Bestëmmungen	1,
D'Bierger selwer, iwwert hiert Kafverhalten (d'Decisiounen, déi si beim Kafem huelen)	2,
Investoren iwwert d'Decisiounen, déi si huelen, fir a wéi eng Entreprises z'investéieren	3,
NGOen oder karitativ Ariichtungen, andeems si Problemer identifizéieren a Léisunge proposéieren	4,
De Management vun Entreprises, iwwert Decisiounen, déi si huelen, iwwert dat, wat d'Entreprise mécht	5,
Gewerkschaften, andeems si Problemer identifizéieren a Léisunge proposéieren	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	8,

NEW

Q2 Füllt Dir lech ganz gutt informéiert, zimlech gutt informéiert, éischer net gutt informéiert oder guer net informéiert iwwert dat, wat Entreprisë maachen, fir vis-à-vis vun der Gesellschaft zu LËTZEBUERG Responsabilitéit ze weisen?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz gutt informéiert	1
Zimmlech gutt informéiert	2
Éischer net gutt informéiert	3
Guer net gutt informéiert	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q3 Sidd Dir vill interesséiert, éischer interesséiert, éischer net interesséiert oder guer net interesséiert un deem, wat Entreprisë maachen, fir vis-à-vis vun der Gesellschaft zu lëtzebuerg Responsabilitéit ze weisen?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Vill interesséiert	1
Éischer interesséiert	2
Éischer net interesséiert	3
Guer net interesséiert	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q4 Denkt Dir, dass den allgemengen Afloss vun Entreprises op d'Gesellschaft zu LËTZEBUERG ganz positiv, relativ positiv, relativ negativ oder ganz negativ ass?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz positiv	1
relativ positiv	2
relativ negativ	3
Ganz negativ	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q5 Verglach mat virun 10 Joer, denkt Dir, dass Entreprises am Allgemenge vill méi, éischer méi, d'selwecht, éischer manner oder vill manner op hiren Afloss op d'Gesellschaft zu Letzebuerg oppassen?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Vill méi	1
Éischer méi	2
D'selwecht	3
Éischer manner	4
Vill manner	5

Entreprisë schenken der Gesellschaft keng Beuechtung (NET VIRLIESEN)  
 WEES NET/KENG ÄNTWERT

6  
7

NEW

Q6: Items 1 bis 11 rotéieren

Q6 Fir all eenzel vun de folgenden Zorten Entreprises, denkt Dir, dass si Efforte maachen, fir vis-à-vis vun der Gesellschaft zu Letzebuerg Responsabilitéit ze weisen?

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

		Jo, vill	Jo, éisc hter	Nee, éisc hter net	Nee, guer net	Trëfft net zou (NET VIRLIESEN)	WEES NET/KENG ÄNTWERT
--	--	----------	---------------	--------------------	---------------	--------------------------------	-----------------------

1	Informations-, Kommunikations- an Technologiesentreprises (ICT)	1	2	3	4	5	6
2	Entreprises, déi Kleeder a Schung maachen	1	2	3	4	5	6
3	Finanzentreprises a Banken	1	2	3	4	5	6
4	Entreprises aus dem Beräich Liewensmëttelproduktioun a Landwirtschaft	1	2	3	4	5	6
5	Entreprises aus dem Beräich Minnen, Ueleg a Gas	1	2	3	4	5	6
6	Baufirmen	1	2	3	4	5	6
7	Chemesch Entreprises	1	2	3	4	5	6
8	Pharmaentreprises	1	2	3	4	5	6
9	Butteker a Supermarchéen	1	2	3	4	5	6
10	Kleng a mëttelgrouss Betriber (PMEen)	1	2	3	4	5	6
11	Grouss Entreprises	1	2	3	4	5	6

NEW

Q7: Items 1 bis 7 rotéieren

Q7: 'Keen' Single Code

Q7 Aus der folgender Lëscht, wat ass/sinn Ärer Meenung no den/déi wichtegst(en) positiv(en) Effekt(er) vun Entreprises op d'Gesellschaft zu Letzebuerg?

VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

Steiere bezuelen	1,
D'Schafe vun Aarbechtsplazen	2,
D'Entwécklung vun innovativen Produiten a Servicer	3,
Investoren Zënsen ausbezuelen	4,
Zu dem Wirtschaftswesstem bäidroen	5,
Lokale Leit finanziell oder materiell Hëllef ginn	6,
Hiren Employéen eng Ausbildung ginn	7,
Aner (NET VIRLIESEN)	8,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	9,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	10,

NEW

Q8: Items 1 bis 7 rotéieren

Q8: 'Keen' Single Code

Q8 Aus der folgender Lëscht, wat ass/sinn Ärer Meenung no den/déi wichtegst(en) negativ(en) Effekt(er) vun Entreprises op d'Gesellschaft zu Letzebuerg?

VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

Ëmweltverschmutzung	1,
Korruptioun	2,
Schlecht Aarbechtsbedéngungen/Net-Anhale vun Aarbechtsstandard	3,
Ze vill Afloss op d'Regierungspolitik	4,
Iwwerkonsum encouragéieren	5,
D'Zuel vun hiren Employéë reduzéieren	6,
Qualitativ schlecht Produiten oder Servicer	7,
Aner (NET VIRLIESEN)	8,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	9,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	10,

NEW

Q9 froe WANN "SCHAFFT", Coden 1 bis 3 bei D5a

Q9 Wann Dir fir eng Entreprise schafft, wéi eng vun de folgenden Aussoe passen am beschte bei d'Entreprise, fir déi Dir schafft?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Är Entreprise huet Mesurë geholl, fir Responsabilitéit vis-à-vis vun der Gesellschaft ze weisen, an Dir sidd der Meenung, dass d'Mesuren eppes bréngen	1
Är Entreprise huet Mesurë geholl, fir Responsabilitéit vis-à-vis vun der Gesellschaft ze weisen, mä Dir sidd net der Meenung, dass d'Mesuren eppes bréngen	2
Är Entreprise huet keng Mesurë geholl, fir Responsabilitéit vis-à-vis vun der Gesellschaft ze weisen	3

Dir wësst net, wat Är Entreprise mécht oder ob se plangt, Responsabilitéit vis-à-vis vun der Gesellschaft ze weisen	4
Dir schafft net fir eng Entreprise	5
WEES NET/KENG ÄNTWERT	6

NEW

D4 | Wéi al waart Dir, wou Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hutt?

(INT.: WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDÉIEREN", CODE '00' - WANN "KENG STUDIÉ GEMAACH", CODE '01' - WANN "REFUS", CODE '98' - WANN "WEESS NET", CODE '99')

D12 | A wéi enger Regioun wunnt Dir am Moment?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - JUST ENG ÄNTWERT)

D13 | Géif Dir soen, dass Dir an ... ?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
Weess net (NET VIRLIESEN)	4

D18 | Hut dir en Handy ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D20 | Hut dir en Telefon ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D22 | Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei lech am Stot liewen, lech selwer mat abegraff?

(OPSCHREIWEN - WANN "WEESS NET" CODE '98' - WANN "REFUS" CODE '99')

Zuel vu Leit vu 15 Joer oder méi am Stot